I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1897/96,

annettu 1 päivänä lokakuuta 1996,

tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteiden II ja III muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 519/94 [1] otettiin käyttöön tiettyjä Kiinan kansantasavaltaan sovellettavia määrällisiä kiintiöitä, jotka esitetään mainitun asetuksen liitteessä II; yhtä kiintiöistä sovelletaan HS-nimikkeeseen/CN-koodiin 7013 kuuluviin lasiesineisiin,

lasiset (reunalistattomat) vaihtokehykset, jotka koostuvat koneellisesti aloitetusta lasilevystä, jonka reunat on työstetty, painetusta paperiarkista ja kuvan taustalevynä toimivasta kovalevystä, jotka on kaikki kiinnitetty yhteen epäjaloa metallia olevilla kiinnikkeillä, on luokiteltu yhdistetyn nimikkeistön nimikkeeseen 7013 99 90 komission asetuksen (EY) N:o 1735/96 [2] nojalla,

sen vuoksi edellä kuvailtuihin lasisiin vaihtokehyksiin sovelletaan vastedes koko yhteisössä määrällistä kiintiötä, jos ne ovat Kiinan kansantasavallan alkuperätuotteita,

tämän luokittelun vaikutukset ylittävät yhteisön kyseisten teollisuuden alojen aiheellisen suojan tarpeen; sen vuoksi on aiheellista vapauttaa lasiset vaihtokehykset asetuksella (EY) N:o 519/94 käyttöön otetusta kiintiöjärjestelmästä,

HS-nimikkeisiin/CN-koodeihin 6402 99, 6403 91, 6403 99 ja 6404 11 kuuluviin jalkineisiin sovellettavien kiintiöiden osalta asetuksessa (EY) N:o 519/94 säädetään tiettyjä urheilujalkineita ja erityisteknologiaa sisältäviä jalkineita koskevasta vapautuksesta,

tulliviranomaiset ovat soveltaneet edellä mainittua vapautusta, mikä on ollut keskustelun aiheena tullikoodeksikomiteassa; on käynyt ilmi, että vapautuksen nykyinen sanamuoto voi aiheuttaa soveltamisvaikeuksia; on käynyt ilmi, että HS-nimikkeisiin/CN-koodeihin 6402 99, 6403 91 ja 6403 99 ei kuulu jalkineita, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on pistelemätön sisäpohja ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia välineitä; sen vuoksi on yhteisön oikeuden oikeaksi ja yhdenmukaiseksi soveltamiseksi korjattava asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteessä II oleva vapautusta koskeva sanamuoto, ja

sen vuoksi olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 519/94 liite II ja saman asetuksen liitteen III vastaavat määräykset,

---

[1] EYVL N:o L 67, 10.3.1994, s. 89, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 752/96 (EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 1).

[2] EYVL N:o L 225, 6.9.1996, s. 1

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 519/94 liite II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteen III jalkineita koskeva teksti seuraavasti:

"Seuraaviin HS-nimikkeisiin/CN-koodeihin kuuluvat jalkineet:

6402 19
ex 6402 99 (1)
6403 19
ex 6403 91 (1)
ex 6403 99 (1)
ex 6404 11 (2)

(1) Erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

(2) a) Jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia välineitä ja joissa on pistelemätön sisäpohja.

b) Erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 1 päivänä lokakuuta 1996.

Neuvoston puolesta

D. SPRING

Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE II

Luettelo eräiden Kiinasta peräisin olevien tuotteiden kiintiöstä

Tavaran kuvaus	HS/CN-koodi	Kiintiöt (vuositaso)
Jalkineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	ex 6402 99 (1)	39 151 481 paria
	6403 51 6403 59	2 795 000 paria
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	12 120 000 paria
	ex 6404 11 (2)	18 228 780 paria
	6404 19 10	31 897 716 paria
Posliiniset pöytä- ja keittiöesineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6911 10	45 800 tonnia
Keraamiset pöytä- ja keittiöesineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6912 00	34 650 tonnia
Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toalettiesineinä jne. ja jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	7013 (3)	15 600 tonnia
Lelut, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	9503 41 9503 49 9503 90	1 056 996 632 ecua

(1) Eivät kuitenkaan erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

(2) Eivät kuitenkaan:

a) Jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia välineitä ja joissa on pistelemätön sisäpohja.

b) Erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

(3) Eivät kuitenkaan lasiset vaihtokehykset, jotka koostuvat koneellisesti aloitetusta lasilevystä, jonka reunat on työstetty, painetusta paperiarkista ja kuvan taustalevynä toimivasta kovalevystä, jotka on kaikki kiinnitetty yhteen epäjaloa metallia olevilla kiinnikkeillä."